



# BUCHHANDLUNG VITOVEC

ORTHODOXIE

BÜCHER – TONAUFNAHMEN – MUSIKALIEN – IKONEN

Bläsiring 128, CH-4057 Basel, T/F: +41 61 683 73 10/12

vitovec@bluewin.ch, www.vitovec.ch

---

## LITURGISCHE BÜCHER

### der orthodoxen Kirchen in Originalsprache

---

- PV 7001 **Služebnik (polnyj)**. Soderžit: Posledovanija Večerni, Povečerija, Polunoščnicy, Utreni, Liturgii sv. Ioanna. Zlat., Mesjacoslov, Prokimny, Alliluia, Pričastny i Vchodnye stichi i Priloženija k Večerni i Utreni, k Liturgija, i k Mesjacoslovu. Rim 1956, 739 S. CHF 52.--
- PV 7003 **Božestvennaja liturgija sv. Ioanna Zlatoustago** (Služebnika čast' 2-ja). Soderžit: Posledovanie Liturgii, Otpusty, Priloženija k svjaščenničeskoj i archierejskoj Liturgii. Rim 1962, 182 S. CHF 34.--
- PV 7006 **Božestvennaja Liturgija sv. Ioanna Zlatoustago**. Bol'šoj format prigoden dlja togo, čtoby deržat' knigu na analoge. Soderžit: Posledovanie Liturgii, Molitvy po svjatom pričaščenii i Otpusty. Rim 1940, 112 S. CHF 38.--
- PV 7010 **Izbrannaja Evangelija na Nedeli, Prazdniki i Različnyja Potreby**. Soderžit: Evangelija na nedeli i prazdniki vsego goda, Evangelija utrennie voskresnye, Evangelija prazdnikov Gospodskich, i Bogorodičnych, i izbrannych svjatyh po mesjacoslovu vsego goda, Evangelija vsej sedmicy, Evangelija obščie svjatym. Rim 1943, 192 S. CHF 52.--
- PV 7016 **Ierejskij Molitvoslov** (bol'šoj format). Soderžit: Posledovanija vsech sutočnych služb. Kanonik s kanonami, akafistami i nekotorymi službami. Tropari i bogorodičny. Mesjacoslov. Posledovanie sv. Pričaščenija. Paschaliju. Moskva 1900, Reprint 1994, 1000 S. CHF 60.--
- PV 7050 **Služba na každyj den' pervyja sedmicy svjatyja četyredesjatnicy**. Gottesdienst für jeden Tag der ersten Fastenwoche in kirchenslavischer Sprache mit vollem Wortlaut aller Texte für Priester, Diakon, Lektor und Gläubige. Warschau 1927, Reprint der syn. Ausgabe, 588 S. CHF 80.--
- PV 7049 **Služby na každyj den' strastnyja sedmicy**. Die Gottesdienste der Heiligen Woche in kirchenslavischer Sprache mit vollständigem Wortlaut aller Texte für Priester, Diakon, Lektor und Gläubige. Warschau 1929, Reprint der syn. Ausgabe, 590 S. CHF 80.--
- PV 7037 **Posledovanie Sv. Spasitel'nych Strastej Gospoda našego Iisusa Christa**. Soderžit: posledovanie utreni Velikago Pjatka s dvenadcaťju Strastnymi Evangelijami. Jordanville 1967 CHF 10.--
- PV 7021 **Tipikon, siest' ustav (sv. Savvy Osvjaščennago)**. Soderžit: ustav i chramovye glavy. Priloženie (Mineja). Kiev Reprint 1997, 1160 S., Format 29x20 CHF 120.--
- PV 7072 **Tolkovyj Tipikon**. Objasnitel'noe izloženie Tipikona s istoričeskim vvedeniem; sostavit Prof. Michail Skaballanovič. Kiev 1910-1915, Reprint Moskva 1995, Vypuski 3: 494, 336, 78 S. CHF 140.--
- PV 7022 K.N. Nikol'skij. **Posobie k izučeniju ustava bogosluženija pravoslavnoj cerkvi**. Soderžit: O chrame, ego častjach i prinadležnostjach. O bogoslužebnych knigach. Ob obščestvennom bogosluženii. O častnom bogosluženii. Rim 1976, 4-e fototip. izd., 872 S. CHF 62.--
- PV 7029 Velikij Sbornik, čast' vtoraja, kniga pervaja: **Mineja Prazdničnaja**. Prazdničnyja služby za mesjacy: sentjabr, oktjabr, nojabr, dekabr, janvar' i fevral'. Jordanville o.J., 524 S. CHF 106.--

PV 7030	Velikij Sbornik, čast' vtoraja, kniga vtoraja: <b>Mineja Prazdničnaja</b> . Prazdničnyja služby za mesjacy: mart, aprel', maj, ijun', ijul' i avgust. Jordanville o.J., 346 S.	CHF	76.50
O 002	<b>Mineja Obščaja</b> . Izd. Moskovskoj Patriarchii; Reprint der Ausgabe von 1960, 514 S.	CHF	54.--
PV 7075	<b>Pravoslavnyj Bogoslužebnyj Sbornik</b> . Izbrannyja molitvy i pesnopenija pravoslavnago bogosluženija. Reprint Moskva 1995, 372 S.	CHF	38.--
PV 7036	<b>Posledovanie molebnago penija ob obraščenii zabludšich</b> . Pevaemago v nedelju Pravoslavija i vo inych potrebnych slučaech. Jordanville 1967	CHF	8.--
PV 7038	<b>Velikij Kanon</b> . Tvorenje prep. Andreja Kritskago, čitaemyj v pervye četyre dnja pervoj sedmicy Velikago Posta i v sredu večerom na 5-oj sedmice Velikago Posta. S priloženiem žitija prep. Marii Egipťjanyni.	CHF	12.--
PV 7040	<b>Služebnik - čast 1</b> . Soderžit posledovanija Večerni, Povečerija, Polunošcnicy, Utreni, Vsenoščnago Bdenija; Otpusty sedmičnye, voskresnye i prazdničnye Prokimny, Mesjacoslov i Veličanija prazdnikam. Jordanville o.J., 336 S.	CHF	64.--
PV 7061	<b>Velikij Časoslov</b> . Moskva 1995, 897 S.	CHF	70.--
PV 7060	<b>Časoslov</b> . Moskva 1985, 352 S.	CHF	41.--
O 022	<b>Psaltir</b> . Jordanville, N.Y., Reprint 1959, Format 24x18	CHF	78.--
PV 7917	<b>Psaltir</b> . Moskva 1913, Reprint, 372 S., gebunden	CHF	58.--
O 005	Dasselbe. Reprint 1992. 320 S., kartoniert	CHF	21.--
PV 7074	<b>Pravoslavnyj Molitvoslov i Psaltir</b> . Jazyk: cerk.-slav., šrift: russk., Izd. Sofrino Moskva 1997, 300 S.	CHF	32.--
O 012	<b>Evangelie - Psaltir - Molitvoslov</b> . Jazyk: cerk.-slav., šrift: russk., Moskva 1995. 3 Bändchen im Schuber, 313, 254, 326 S., Format 16x12, Kunstleder	CHF	60.--
O 013	<b>Kanonnik ili Polnyj Molitvoslov</b> . Moskva 1994, 592 S.	CHF	36.--
PV 7041	<b>Polnyj Sbornik Molitv</b> . Spasitelju, Presvjatoj Troice, Božiej Materi, Svjatym Ugodnikam Božiiim, bezplotnym silam, činy, posledovanija i molitvy na raznye slučai, čitaemych na liturgii, molebnach i pred svjatymi ikonami s prisoedineniem troparej i veličanij. Sostavil Prot. A. Stavrovskim. S. Peterburg 1914, Reprint, 372 S.	CHF	24.--
PV 7051	<b>Čin blagoslovenija ikony - Ritus der Ikonenweihe</b> . Kslav., griech., latein. München 1983, 148 S.	CHF	52.--
O 016	<b>Akafistnik</b> . Kslav., russ. Schrift. Moskva 1995, 542 S.	CHF	38.--
O 004	<b>Akafistnik</b> . Kslav., russ. Schrift. Nižnij Novgorod 1996, 3 Bände, 374, 363, 363 S.	CHF	65.--
PV 7055	<b>Akafistnik</b> . Akafist in russischer Sprache. Bruxelles 1981, 728 S.	CHF	25.30
O 011	<b>Akafist Presv. Bogorodice v čest eja ikony Sporitel'nica Chlebov i Akafist Prepodnomu Amvrosiju Starcu Optinskomu</b> . Kslav., russ. Schrift, Optina Pustyni 1995, 61 S.	CHF	8.--
O 242	<b>Služba s Akafistom presv. Vlad. našej i pamjat javlenija čudotvornyja ikony eja Neopalimyja Kupny</b> . Akafist zur Muttergottesikone vom Unverbrennbaren Dornbusch. Kiev 1884, Reprint 1994, 93 S.	CHF	15.--

PV 7058	<b>Trebnik.</b> Izdanie pravoslavnoj missii na slovensku. Paris 1986	CHF	37.60
PV 7059	<b>Molitvoslov.</b> Paris 1986, 396 S.	CHF	28.--
O 015	<b>Molitvoslov.</b> Šrift: ruskk., Sv.-Tr. Sergieva Lavra 1995, Format 21x14	CHF	15.--
O 224	<b>Molitvoslov.</b> Šrift: ruskk., Sankt Peterburg 1997, Format 17x12	CHF	30.--
O 225	<b>Molitvoslov.</b> Šrift: ruskk., Moskva 1997, Format 17x11	CHF	28.--
O 028	<b>Molitvoslov.</b> Šrift: ruskk., Kiev 1993, Format 14x10,5	CHF	18.--
O 029	<b>Molitvoslov.</b> Šrift: ruskk., Moskva 1994, Format 15x11	CHF	22.--
O 030	<b>Molitvoslov s Akafistami.</b> Molitvy na vsjakij den' i čas. Petrograd 1915, Reprint 1994, Format 13x8	CHF	22.--
O 0027	<b>Kanonnik.</b> Jazyk i šrift cerkovno-slavjanskie. Kragujevac 1983, 272 S.	CHF	23.--
PV 7057	<b>Služebnik.</b> V dvuch častjach. Paris 1985-1986, 606 S.	CHF	68.--
O 243	<b>Služebnik.</b> Jazyk i šrift cerkovno-slavjanskie. Moskva 1995	CHF	28.--
O 032	<b>Služebnik.</b> Čin svjašč. i bož. Liturgii Ioanna Zlatoustago, Vasilija Velikago i Preždeosvjaščennyh. Moskva 1982	CHF	38.--
PV 7063	<b>Kniga Molebnych Penij.</b> Rim 1982, 370 S.	CHF	52.--
O 006	<b>Posledovanie Molebnych Penij.</b> Moskva 1905, Reprint St. Peterburg 1996, 314 S.	CHF	24.--
PV 7803	<b>Novyj Zavet Gospoda našego Iisusa Christa.</b> Na slavjanskom i russkom jazykach s parallel'nymi mestami i s prilozheniem podlinnych tekstov vetchozavetnyh paralelej. Fotomech. Nachdruck der Synodalausgabe, Petersburg. Das Neue Testament der Heiligen Schrift. Text parallel in Altslavisch und Russisch. Im Anhang Quellenangaben der Originalstellen des Alten Testaments und Aufstellung der liturgischen Lesungs- und Evangeliumsstellen für jeden Tag des Kirchenjahres. Petersburg 1910, Reprint, 852 S., Dünndruck in Kunstleder gebunden	CHF	89.--
PV 7830	<b>Novyj Zavet Gospoda Našego Iisusa Christa.</b> Neues Testament in kirchenslavischer Sprache. London 1959, gebunden, Format 20x13	CHF	40.--
PV 7851	<b>Biblija.</b> Knigi svjaščennogo pisanija vetchogo i novago zaveta. S polnymi pralle'nymi mestami. Russische Bibel. Brüssel 1973/1983, 2358 S., Dünndruck	CHF	80.--
O 241	<b>Tolkovanie Novozavetnyh Poslanij i Knigi Otkrovenija.</b> Aus dem Englischen ins Russische übersetzt von Irina Čerevataja. Seligenstadt 1990, 593 S.	CHF	32.--
PV 7073	<b>Iže vo Svjatyh Otca Našego Ioanna Archiepiskopa Konstantinagrada Zlatoustago Izbrannija Tvorenija.</b> Sobranie poučenii; tom 1+2. Izd. Svjato-Troickoj Sergievoj Lavry 1993	CHF	38.--
PV 7065	<b>Cerkovnyj Bogoslužebnyj Ustav v tablicach na vse dni goda.</b> Montreal - Kanada 1986, 11. Aufl., 128 S.	CHF	68.--
PV 7067	<b>Polnyj pravoslavnyj bogoslovskij enciklopedičeskij Slovar'.</b> Sankt Peterburg, Reprint 1992, Tom 1-2., 2464 S.	CHF	125.--
O 009	<b>Polnyj Godičnyj Krug Kratkich Poučenij.</b> Sostavlennych na každomyj den goda, primenitel'no kžitijam svjatyh, prazdnikam i.t.d.; sostavil Prot. G. Djačenko; v dvuch tomach. Moskva 1901, Reprint 1995, 517 + 688 S., 2 Bände zus.	CHF	70.--

PV 2250	Sv. Sofronij Episkop Vračanski. <b>Katechičeski, omiletični i npravoučitelni pisanja.</b> Iz r̀kopisnoto nasledstvo na svetitelja. Pod iniciativa i pod redakciata na Vračanskija Mitropolit Kalinik. S̀br̀žanie: Iz "Kniga za trete religii": Izpovedanie na pravoslavnata vjara na s̀bornata i apostolska istočna s̀rkva. Fototipno izdanie. Izbrani slova: Iz "P̀rvi vidinski sbornik"; iz "Vtori vidinski sbornik". Iljustracii. "Kotlenski Damaskin", fototipno izdanie. Sofija 1989, 719 S.	CHF	180.--
PV 7906	<b>Theion kai Hieron Euaggelion.</b> Kata to keimenon to egkekrimenon upo tes megales tou Christou Ekklesiais. Griechisches Prachts-Evangliar. Athenai 1982, 306 + 57 S., gebunden, Format 25x35	CHF	108.--
PV 9002	<b>He Theia Leiturgia Tou en Agiois Patros hemon Ioannou Tou Chrysostomou.</b> Textausgabe der Chrysostomus-Liturgie griechisch-italienisch. Roma 1950	CHF	38.50
PV 9003	<b>Akolouthiai Tou Hesperinou Kai Tou Orthrou</b> - Ordo Officii Vespertini et Matutini. Roma 1950	CHF	38.50
PV 9004	<b>Agiasmatarion (1-3) - Ritualis (in 3 partibus).</b> 1: Tegchos proton ta Mustheria. 2: Tegchos Degteron. 3: Tegchos Triton. Roma 1954-1963, 218 + 206 + 321 S.	CHF	132.--
PV 9005	<b>He Theia Leitourgia Ioannou Tou Chrysostomou - Divina Liturgia S.Ioannis Chrysostomi.</b> In textu graeco et italico. Roma 1967	CHF	48.50
PV 9006	<b>Griechische Ostern.</b> Das Drama Jesu Christi nach den Texten der byzantinischen Karwoche. Uebersetzt von Lorenz Gyömörey. Texte parallel griechisch - deutsch, 198 S.	CHF	27.--
PV 9009	<b>Kanon Tou Agiou Benediktou.</b> Metafrastis A. Bakondios, Athen o.J., 170 S.	CHF	12.--
O 246	<b>Offices Byzantins en l'honneur de Saint Benedict de Nursie.</b> Französischer Text zu PV 9009. Cureglia 1981, 67 S.	CHF	10.--
PV 7812	<b>Ta lera Grammata. Metafrazthenta ek ton Theion Archetypon.</b> Bibel in modernem Griechisch. Athenai 1985, 1102 S.	CHF	32.--
PV 7908	<b>Septuaginta. Id est Vetus Testamentum graecae iuxta LXX interpretes edidit Alfred Rahlfs.</b> Volumen I: Prolegomena. Leges et historiae. Volumen II: Libri poetici et prophetici. Stuttgart 1982, 1184 + 941 S.	CHF	98.--
PV 7847	<b>Das Neue Testament Griechisch und Deutsch.</b> Griechischer Teil Nestle-Aland, NT Graece, 27. Auflage. Deutsche Texte: Revidierte Fassung der Lutherbibel von 1984 und Einheitsübersetzung der Heiligen Schrift 1979. Griechischer und deutscher Text seitengleich. Bessere Lesbarkeit durch leicht vergrößertes Format. Stuttgart 1995, 2. neubearb. Aufl., 1488 S., geb.	CHF	62.--
PV 7922	<b>Synopsis Quattuor Evangeliorum.</b> Bearbeitet von Kurt Aland. Griechische Vier-Evangelien-Synopse. Jedes Evangelium kann im Zusammenhang gelesen werden. Parallelen aus Apokryphen und Patristik. Im Anhang das Thomasevangelium zum ersten Mal in koptischer Sprache, neu erarbeitete s̀bersetzungen in Deutsch und Englisch. Stuttgart 1996, 15. Aufl., 590 S., Leinen	CHF	98.--
PV 7923	<b>Synopse der vier Evangelien.</b> Griechisch-deutsche Ausgabe der Synopsis Quattuor Evangeliorum. Herausgegeben von Kurt Aland. Griechischer Text wie PV 7923, ohne die Beigaben aus apokryphen Evangelien und Kirchenvätern; deutscher Text: Lutherübersetzung (Revision 1984) und Einheitsübersetzung. Stuttgart 1989, 700 S., Leinen	CHF	108.--

Preisänderung vorbehalten. Februar 2009